

El Butlletí de Vilafortuny

DISPONIBLE

Publicació Trimestral

Desembre 2011 - Núm. 68



GRAN CONCERT DE SANTA CECÍLIA SOLIDARI AMB LA MARATÓ DE TV3



Us desitgem el millor
per al 2012

S. L. P. DE CATALUNYA
BIBLIOTECA PÚBLICA CAMBRILS



1747923250

El Butlletí de Vilafortuny també a www.vilafortuny.net

BUTLLETÍ ONLINE

EDUARD'S

C/ Jacint Verdaguer, 5 - CAMBRILS

Tel: 977 361 427

OS PRESENTAMOS
PARA ESTAS
NAVIDADES
LA NUEVA COLECCION
EN PLATA DE LEY**mimi**

C/ Miquel Planas, 2 - CAMBRILS

Tel: 977 361 581

Deseamos a todos
nuestros clientes y amigos
un feliz y mejor
Año 2012

FESTINA

LOTUS

VICEROY

JAGUAR

FESTINA

SEIKO

LOTUS

CALYPSO

Barbie

Disney

MARNICA

TIME FORCE

Liska

MAREA

EL ESPÍRITU NAVIDEÑO



Legua la Navidad. Época de reuniones familiares, de la lotería, de juegos, de copiosas comidas... pero también, y no deja de ser curioso, época de solidaridad: la maratón de TV3, las campañas de recogida de alimentos del Banc dels Aliments, las campañas de recogida de juguetes, los actos solidarios de muchísimas asociaciones (sin ir más lejos la Asociación Cultural de Vilafortuny con los conciertos de Santa Cecilia y de Navidad).

Y también época de desearle a todo el mundo unas buenas fiestas y un feliz año nuevo; se lo deseamos incluso al vecino al que casi no le decimos buenos días en el ascensor cuando nos lo cruzamos durante el año. Y compartimos mesa con familiares que no vemos el resto del año pero que estos días vuelven a ser los más cercanos...

En fin, que cuando llegan estas fechas parece que todo se vuelve más dulce. Aunque sigamos en una situación económica general muy complicada, aunque a lo mejor tengamos incluso miedo de perder el trabajo, aunque nos agobie la hipoteca, llega la Navidad y sonreímos más, nos preocupamos por los que nos rodean y contribuimos como podemos a mejorar la situación de los que están peor que nosotros y se nos escapa la lagrimita cuando vemos el anuncio de "vuelve, a casa vuelve, vuelve a tu hogar..." sí, la de los turrónes de toda la vida.

Quizás sea todo incluso demasiado edulcorado, pero no podemos dejar de ver la parte positiva: la solidaridad, la empatía, la confianza en el futuro, en el "feliz año nuevo", los buenos propósitos.

Propongo un ejercicio para todos, podría ser perfectamente el propósito para el 2012 (ojalá más efectivo de lo que suele ser el de dejar de fumar o empezar a ir al gimnasio): ¿Y si alargamos la Navidad durante todo el año? Podríamos desearle cada día al vecino un buen día, podríamos confiar en que mañana todo irá mejor, podríamos ser todo el año solidarios con los que están peor que nosotros, podríamos vernos más a menudo con nuestros familiares y amigos. Lo sé, suena cursi, pero si lo pensamos tranquilamente, si vemos cómo se comporta la sociedad en estas fechas, podríamos por lo menos preguntarnos por qué no somos así siempre.

Eso sí, fijémonos en esta parte de la Navidad, la de la solidaridad y la confianza, dejemos de lado su cara menos amable de consumo mismo desaforado que, por desgracia, también existe, como también las reuniones familiares que acaban como el rosario de la aurora (nada es perfecto).

Y como final, aunque no venga a cuento con la Navidad, pero sí con el espíritu de este editorial, una reflexión que le oí a Xavier Sardà en el programa de "El convidat":

"El pájaro no canta porque está feliz, está feliz porque canta"

Nuestro deseo para el nuevo año será éste: que consigamos tener siempre esta actitud, que cantemos para conseguir estar felices, en vez de esperar a ser felices para cantar.

El Butlletí de Vilafortuny i tots els anunciants
us desitgen

Bon Nadal i Felix Any Nou
Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo
Joyeux Noël et Bonne Année

Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr
Merry Christmas and Happy New Year
Buon Natale e Felice Anno Nuovo

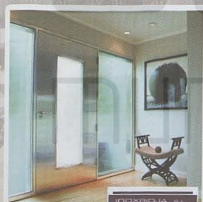
INOXRIOJA, S.L.

Tel. 609 135 638 - Fax 977 362 667 - CAMBRILS
Inoxrioja@hotmail.com

**SUS IDEAS LAS HACEMOS REALIDAD,
CONSTRUIMOS Y DISEÑAMOS
EN ACERO INOXIDABLE
NUEVOS ESPACIOS EN SU CASA,
JARDIN O NEGOCIO,
CONSULTENOS SIN NINGUN
COMPROMISO**

INOXRIOJA, S.L.
CENADORES, CERRAMIENTOS EXTERIORESINOXRIOJA, S.L.
RESTAURACION Y PULIDOS

VINACOTECAS A MEDIDA

INOXRIOJA, S.L.
ESCALERAS, BARANDILLAS, DECORACION INTERIORINOXRIOJA, S.L.
ALTA DECORACIONINOXRIOJA, S.L.
DECORACION DE ESPACIOS**El Butlletí de Vilafortuny**

C/ Naranjo de Bulnes nº 3 / 43850 Vilafortuny-Cambrils
Teléfono 977 79 54 63 / email: elbutlleti@yahoo.es

DIRECTORA: Encarna Moreno Moreno
REDACCIÓN: Encarna Moreno Moreno
M. Rosa Pardo Moreno

DISTRIBUCIÓN: Gratuita
REPARTO: Urbanizaciones de Vilafortuny
Establecimientos Públicos y
Ayuntamiento de Cambrils.

PUBLICACIÓN: Trimestral

El Butlletí de Vilafortuny está obert a totes les
persones que vulguin participar en aquesta publicació.
"Es poden enviar els articles, les cartes i altres al
correu electrònic: elbutlleti@yahoo.es
Aquesta publicació s'enriquirà amb els punts de vista i
les opinions de tots"

"El Boletín de Vilafortuny está abierto a todas las
personas que quieran participar en esta publicación. Se
pueden enviar los artículos, las cartas y otros al correo
electrónico: elbutlleti@yahoo.es
Esta publicación se enriquecerá con los puntos de vista y
las opiniones de todos"

La próxima publicación del Butlletí de
Vilafortuny será el mes de març de 2012

Per l'inscripció d'anuncis de publicitat
podeu dirigir-vos a la nostra redacció
carrer Naranjo de Bulnes 3
43850 CAMBRILS (Vilafortuny)
o bé trucant al
Teléfono 977 79 54 63
i també a l'adreça electrònica
elbutlleti@yahoo.es

El Butlletí no se hace responsable de la opinión
de sus colaboradores. Cualquier reproducción
total o parcial del contenido de El Butlletí deberá
estar autorizada por el/a autor/a del mismo o
por la dirección de forma escrita.

TIRADA: 3.000 ejemplares
DEPOSITO LEGAL: T-2009-95



CONCERT SOLIDARI DE NADAL

Durant el darrer trimestre d'aquest any l'Associació Cultural Vilafortuny ha organitzat tres activitats que ja són tradicionals en aquesta època: el concert de Santa Cecília, el concert solidari de Nadal i una excursió cultural, enguany amb destinació Figueres. Al tancament d'aquest butlletí dues d'aquestes activitats ja s'han realitzat: el Concert de Santa Cecília (informació completa en aquest butlletí) i l'excursió a Figueres (que es va dur a terme quan aquesta edició ja estava tancada).

En aquests moments l'ACV, amb la col·laboració de la Parròquia de Vilafortuny, convoca la última d'aquestes activitats: el Concert solidari de Nadal que se celebrarà el proper **dissabte 17 de desembre**, a les 19.30 hores, a la Parròquia de Vilafortuny. Un concert de Nades d'arreu del món amb les actuacions del Cor Infantil Guillem Fortuny i el Cor Infantil Els Rossinyols de Tarragona, dirigits per la professora Carolina Morales.

L'entrada és lliure i gratuïta i el concert té **finalitat solidària**: es farà una rifa solidària en benefici de la Marató de TV3.

Programa del concert

Grup Orff del Cor Infantil Guillem Fortuny

Ball Rodó Tradicional Catalana
Tanca els ulls Tradicional Catalana

Cor Infantil Els Rossinyols de Tarragona

We wish you a merry christmas Tradicional Nordamericana
No-ni-nó Tradicional Balear
Fum, fum, fum Tradicional Catalana

Cor Infantil Guillem Fortuny

El Noi de la Mare Tradicional Catalana
L'Avet Tradicional Alemanya
No ceo, no chan Popular Gallega

Guillem Fortuny - Rossinyols

Non, non canta la mare Tradicional Catalana
African Noel* Nadala tradicional africana
Mazapán con miel Tradicional Argentina

*Amb la participació del grup de percussió

Tots

M'agrada el nadal Damaris Gelabert

Tarragona, durant l'any 1969, l'any 1975, en desfer-se el cor adult, Els Rossinyols es constituïren en entitat independent. Actualment forma part de l'Associació Cor Ciutat de Tarragona.

Des de l'inici forma part del Secretariat de Corals Infants de Catalunya i ha participat en totes les trobades i activitats organitzades.

El seu treball es desenvolupa principalment en terres catalanes, tot i que ha ofert concerts a França, Anglaterra i Itàlia.

Amb altres cors de l'Associació Cor Ciutat de Tarragona, ha participat en el muntatge de l'obra Sant Nicolau de Benjamin Britten i Carmina Burana de Carl Orff. També ha participat en la Setmana Cantant "Tarragona 99" treballant sota la direcció de Venno Lau, i 2011 amb els directors Basilio Astúlez i Edmon Colomer.

Actualment ha establert un conveni de col·laboració amb el Centre de Difusió Musical de Tarragona.

El mes de maig de 2002 ha participat en l'estrena de la cantata "Transatlàntida" amb música de Baltasar Bibiloni i text de Miquel Desclot amb motiu del centenari del poeta Verdaguer.

Carolina Morales Vallejo, directora. Nascuda a Colòmbia, estudia piano l'Institut de Belles Arts de Medellín, i direcció coral a la Universitat EAFIT amb la mestra Cecilia Espinosa, on aconsegueix el títol de Llicenciat en Música amb èmfasi en direcció coral i orquestral l'any 2005. Al setembre de 2007 obté el títol d'Especialista en Direcció de Corals Infants i Juvenils amb el mestre Alejandro Zuleta, atorgat per la Pontificia Universitat Javeriana de la ciutat de Bogotá. Ha participat en classes magistrals amb els directors Alejandro Posada, Francesco Belli, Andrés Felipe Orozco, Federico Sepúlveda i Mathew Hazelwood.

Al seu país ha dirigit els cors i l'orquestra de l'Institut Musical Diego Echevarría, el Cor Universitari de la Pontificia Bolivariana, el Cor Infantil de la Coral Tomás Luis de Victoria, entre d'altres.

A l'any 2006 trasllada la seva residència a Catalunya, on ha dirigit la Coral Nova Unió de Vila - Seca i el Cor Infantil Rossinyols de Tarragona. Actualment i des de l'any 2007 és professora de Cor i Llenguatge Musical a l'Escola Municipal de Música de Cambrils, i de Cor i Piano a l'Escola Guillem Fortuny a la mateixa ciutat.

Eladi Dalmáu, pianista. Comença els estudis de piano als sis anys. Estudia als conservatoris de Vila-seca i del Liceu de Barcelona amb els mestres **C. Tíeles** i **S. Myong**.

Titulat Superior de Piano i Música de Cambra.

S'especialitza en música de cambra, principalment amb el violinista **Evelio Tíeles** i amb el pianista **Àngel Soler**.

Forma part assíduament d'agrupacions cambrístiques, realitzant concerts i obtenint nombrosos premis i mencions.

Actualment és professor de música de cambra i piano a l'Escola Municipal de Cambrils.

Luis Chacón, director grup de percussió. Percussionista especialitzat en música afrocubana i flamenc, té el títol superior de Jazz i Música moderna per l'ESMUC, a més d'haver assistit a classes particulars amb Nan Mercader i Jordi Rallo a Barcelona i amb Pancho Quinto i Papin a La Habana; també ha cursat estudis d'informàtica musical amb Xavier Llorach i Teoria del Flamenc amb Manuel Hernández.

Actualment compagina la labor pedagògica (classes de percussió, de combo de música moderna, cap d'estudis) en diverses



Grup Orff del Cor Infantil Guillem Fortuny



Cor Infantil Guillem Fortuny

particulars amb Nan Mercader i Jordi Rallo a Barcelona i amb Pancho Quinto i Papin a La Habana; també ha cursat estudis d'informàtica musical amb Xavier Llorach i Teoria del Flamenc amb Manuel Hernández.

Actualment compagina la labor pedagògica (classes de percussió, de combo de música moderna, cap d'estudis) en diverses

escoles de la província de Tarragona i Lleida, les gravacions en estudi i les actuacions en directe amb diverses formacions, actuant en algunes de les sales més prestigioses del món, des de Nova York fins a Corea, passant per Noruega, Itàlia, Turquia, Polònia, etc.

Cor Infantil Guillem Fortuny

Creat l'any 2007, com a part integral de la proposta de sensibilització musical ofertada a l'Escola Guillem Fortuny. Format per nens i nenes de tots els cicles de Primària, i amb l'objectiu principal de promoure en els nens i nenes valors com el respecte per l'altre, la responsabilitat i l'amor per la música. El Cor acull a tots els que hi vulguin participar, tenint com a única demanda que els hi agradi cantar.

Com a part activa del centre, el Cor participa amb audicions dins de les festes més representatives com Santa Cecília, Nadal i Sant Jordi.

A més de les actuacions internes ha participat en concerts al Palau de la Música Catalana de Barcelona, a l'Auditori Josep Carreres de Vila-seca, a l'Auditori Maragall de Gavà, a l'Auditori de la Universitat Laboral de Tarragona, a la Sala de Concerts El Círcol de Reus, al Palau de Congressos de Tarragona, a l'Auditori del Camp de Mart de Tarragona, a la Sala de Vinyols i a l'Auditori del Casal Riudomenc.

El 30 de juliol de 2010 va participar

en el XXXVI Festival Internacional de Música de Cambrils interpretant la Cantata per a Cor Infantil "El Gran Alquimista".

Cor Infantil Els Rossinyols de Tarragona

Els Rossinyols de Tarragona varen ser creats depenent de la Coral Boixerica de



Cor Infantil Els Rossinyols de Tarragona

natural DENTAL CARE

NUEVA CLINICA DENTAL EN VILAFORTUNY



Centro Dental especializado en Rehabilitaciones de Alta Complejidad, dirigido por el Dr. Pablo Fernández Canneva, con más de 15 años de experiencia.

Odontología de calidad en todos los tratamientos: ortodoncia, odontopediatria, estética, prostodoncia, periodoncia, implantología, cirugía.

Diagnóstico radiográfico en nuestro propio centro. Atención por mutua.



Av. de Mas Clariana, 61-63 Vilafortuny 43850 Cambrils Tel. 977 375 336 Mov. 675 976 093 natural@naturaldentalcare.es www.naturaldentalcare.es



PARRÒQUIA

SANTA MARIA DE
VILAFORTUNY



Baptismes

2 octubre 2011

Laia Iglesias Pallegà
David Hortal Camacho
Maria Roca Blázquez
Lucia González Martínez

6 novembre 2011

Roger Escoda Vidal
Irene De la Rosa Fortuny

4 desembre 2011

Ethan Nieto Lendinez
Laura Guinovart Alonso



Matrimonis

8 octubre 2011

Josep Maria Oriol Rovira amb
Montserrat Dalmau Papió

15 octubre 2011

Francisco Jose Beltran Martin amb
Carmen Crespo Alcaraz

19 novembre 2011

Eugenio Estorach Lopez amb
Maria Georgiana Ilie



Defuncions

12 setembre 2011

Juana Pilar Lizaga Pelegrin

1 novembre 2011

Juan Luis Fernández Ros



Horaris de les Misses de Nadal

Dissabte 24 desembre
19 h. missa d'infants català
24 h. missa del Gall català

Diumenge 25 desembre
11,30 h. missa castellano.

LA PENTECOSTA DELS ADOLESCENTS

El dissabte 22 d'octubre celebrarem el sacrament de la Confirmació a la nostra parròquia.

Concelebrarem l'Arquebisbe de Tarragona, Jaume Pujol i el nostre rector Mn. Amador.

Els 4 joves es van confirmar acompanyats per les seves famílies i amics, junts amb els nens que es preparen per a la Primera Comunió i les catequistes.

Va ser una celebració senzilla i, encara que semblava una contradicció, per això tan solemne donant prioritat als **signes i valors de la Confirmació**.

Tots vam sentir l'alegria i fortaleza que produeix aquesta Pentecosta.

Però, Confirmació, perquè?

Massa sovint, ens trobem que el sacrament de la Confirmació és el gran oblidat dintre de la nostra Iniciació Cristiana. Tot sembla que amb el Baptisme i la Primera Comunió - Eucaristia es conclou una meta, una etapa.

No ens parem a pensar que la preparació per a la Confirmació, i el sacrament en si mateix, es un camí que enriqueix i que culmina en un moment privilegiat dintre del procés de creixement en la fe.

Rebre i acceptar el sacrament de la Confirmació és una nova ocasió per al jove per manifestar, de forma lliure i responsable, la decisió de ser i viure com a cristians, en altres paraules: continuar en primera persona el projecte de Jesús.

Durant la catequesi o preparació per a la Confirmació aprofundim en el coneixement de la paraula i vida de Jesús, la comunitat dels deixebles, arribant a nosaltres mateixos si volem ser deixebles de Jesús.

Aprofundim de forma constructiva, de cara al món que ens envolta, i no estem d'esquena a les inquietuds dels joves. Els confirmands d'enguany, Eric, Javi, Irene i Toni ho saben prou bé: ser cristià no és un jou, sinó una opció a la llibertat responsable.

Dins d'aquest context volem comunicar la possibilitat de noves inscripcions per a la

Propera catequesi per a la Confirmació:

Joves: nois i noies nascuts el 2001 o abans.

Adults: en qualsevol edat.

Telèfon i Despatx Parroquial: 977 36 32 46. Dimarts i Dijous 18h - 19h

Informació ref. catequesi confirmació: 686 055 463 (18h30 - 21h30)

M. De Bloos



NOCHE VIEJA 2011

Cocktail de bienvenida Burbuja Rosada

Virutas de jamón ibérico con torraditas de pan con tomate
Carpaccio de Bacalao con vinagreta de Alcaparras
Virutas de foie con frutos rojos y balsámico de Módena

Crema de Bogavante Gallego

Mezclum de ensaladas con salmón ahumado, gulas, delicias de mar, gambas en salmuera, zamburiñas Gallegas, y espárragos de Navarra a la vinagreta de Caviar Noruego

Sorbetes Marc de Cava

Cabrito del Pirineo con ramillete de verduras y patatas de la Abuela

Tronco de San Silvestre sobre crema Inglesa

Café y Licores

Delicatessen dulces

La 12 uvas de la Suerte

Agua Solán de Cabras y Cava Brut Nature
Y si preferies vinos: D.O. Rioja y D.O. Penedès

*Infórmese de los Menús de
Nochebuena, Navidad y San Esteban!!*



El Fénix
Restaurant

C/ de la Font, 15-17 - VILA-SECA

Tel.: 977390017-658795687

www.restaurantfenix.com

restaurantfenix@gmail.com

PARKING PROPIO

**BAILE CON
FRANCIS
Y SUS
MÚSICOS**

**BARRA LIBRE
TODA LA NOCHE
DE MADRUGADA
MELINDROS CON
CHOCOLATE
BOLSA COTILLON
Y REGALO
SORPRESA**

Precio

110 €
Iva incluido

BAILE CON MUSICA EN VIVO CON FRANCIS TODO EL AÑO

VIERNES

Cenar bien y bailar mejor,
no tiene que ser caro.
sopa + plato combinado
a elegir
+ postre + vino y agua.

**cena + baile
sólo 10€**

SÁBADO

Cena-baile buffet libre
+ bingo gratuito
(bebida aparte)
a partir de las 20 h.

15€
Baile y Bingo gratuito
(consumición incluida)

5€

Premio de los Bingos:
**2 botellas de CAVA y
PALETILLA DE JAMÓN**

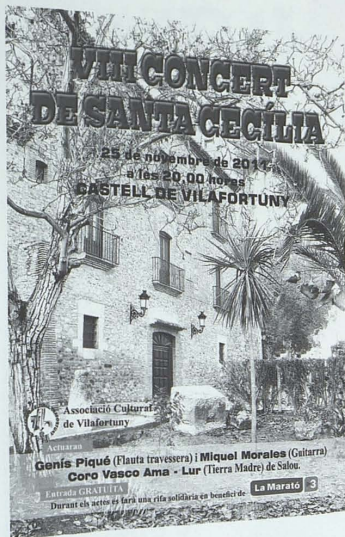
DOMINGOS

Comida Buffet libre
(vino y agua incluido)
de 13 a 16 h.

10€

A las 6 h de la tarde
Baile y Bingo gratuito
(consumición incluida)

5€



Gran éxito del Concierto de Santa Cecilia

Finalidad solidaria

El concierto tenía finalidad solidaria, como también es costumbre cada año en esta actividad de la ACV. En esta ocasión se recaudaron cerca de 600 euros, destinados a la Marató de TV3. El concierto era gratuito pero se vendieron boletos para la rifa de un cuadro de Toni Boix, hecho con pinturas acrílicas y pedrería de Swarovski. El sorteo se llevó a cabo entre las dos actuaciones.

El concierto

El pasado viernes 25 de noviembre por la noche se celebró en el Castillo de Vilafortuny el ya tradicional concierto de Santa Cecilia organizado cada año por la Asociación Cultural Vilafortuny.

En una sala que se quedó pequeña por el numeroso público asistente, se pudo disfrutar de un concierto dividido en dos partes, con dos actuaciones que entusiasmaron a los asistentes: por un lado Genís Piqué i Miguel Morales, alumnos de la Escola Municipal de Música de Cambrils, y en la segunda parte el Coro Vasco Ama-Lur.

Los alumnos de la Escola de Música de Cambrils, Genís Piqué con la flauta travesera y Miguel Morales con la guitarra, hicieron las delicias del público en la primera parte del concierto, demostrando (como en cada actuación que se ha visto en Vilafortuny a cargo de los alumnos de esta escuela) el alto nivel profesional que tienen.



Alberto Franconetti, secretario del Coro Ama-Lur, y Encarna Moreno, presidenta de la ACV



**Forn i Pastisseria
SANT SALVADOR**

Av. Vilafortuny, 63 "Residencial Villajardín"
Tel./Fax 977 361 557
43850 CAMBRILS

La segunda parte del concierto estuvo a cargo del Coro Vasco Ama-Lur, formado por voces masculinas (tenores, barítonos y bajos). Su ameno repertorio, ejecutado magistralmente bajo la dirección de Piotr Issel fue muy celebrado, tanto durante la actuación como en las tertulias que se generaron en el refrigerio que se sirvió al finalizar el concierto. El concierto terminó con la tradicional propina del "menú", gran colofón de la velada.

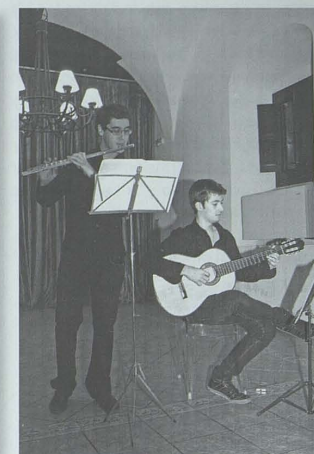
Genís Piqué y Miguel Morales

Los dos alumnos de la Escola Municipal de Música interpretaron cinco piezas:

Sonatina J. Thraler
allegretto
andante
scherzo
Adagio J. S. Bach
Ave Maria F. Schubert
No hang ups Focus
Piezas sudamericanas
La Llorona
Acordai doncella
La Adelita
El Cachimbo
Las Mañanitas
El Condor pasa
El día que me quieras



Eva Garriga, directora de la Escola Municipal de Música de Cambrils



Genís Piqué, flauta travesera y Miguel Morales, guitarra

Hace más de 25 años que se puso en marcha la Escola Municipal de Música de Cambrils. Durante este tiempo ha intentado ser un centro educativo abierto a toda la población y una referencia de la cultura musical del municipio. La prueba es

que centenares de niños y niñas, jóvenes y adultos han tenido curiosidad por aprender y han formado parte de la misma.

Genís Piqué, flautista, y Miguel Morales, guitarrista, llegaron a la escuela hace 12 ó 13 años de la mano de sus padres.

**ARTESANÍA EN
HELADOS Y TURRONES
DESDE 1955
CAMBRILS**

www.turrones-sirvent.es
www.turronessirvent.es



**VENDA
EXCLUSIVA
A CAMBRILS**



C. Doctor Queral, 5 baixos
Cambrils Vila • Tel. 977 362 643



Consolat de Mar 34, (davant del Port)
Cambrils • Tel. 977 360 385

Windsor House

Escola d'Idiomes

L'Escola d'Idiomes i Centre d'Estudis de Cambrils

Català, Español para extranjeros.

Nº1 en resultados de exámenes
Cambridge - Cervantes, Delf-Dalf.
Goethe Institut.

**Inglés, Francés, Alemán,
Repaso Primaria,
ESO y Bachillerato**

Creu de la Missió 3 Cambrils
Telf: 977 364 728 — windsor@tinet.org

CONSERVACIÓN DE JARDINES?



Jardinería

LA ROSA

Germán Álvarez

Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 607 291 532
43850 CAMBRILS

Entonces no sabían que la música les iría enganchando y ya no les dejaría escapar. Ahora son de los alumnos de más edad y un buen ejemplo para la mayoría. Han estudiado y continúan haciéndolo horas y horas, y por eso viven la música con pasión y conocen sus valores esenciales: la sensibilidad, la concentración, el gusto por el trabajo bien hecho y la satisfacción de compartir emociones con los compañeros. Su esfuerzo, trabajo y paciencia se ven recompensados al oírlos tocar.

Coro vasco Ama-Lur

Este fue el repertorio interpretado por el coro dirigido por Piotr Issel:

Festara, de R.Sarriegui
Blancas Como Palomas, de L.Aramburu
Ume Eder Bat, de J.M. Iparraguirre
Boga-Boga, Popular Vasca
Aurtxo Polita, de J. Berchten
Alma Llanera, de R.E. Gutierrez
Maitia Nun Zira, de J. Berchten
Aquellos Ojos Verdes, de A. Utrera
Elurra, de S. Jarroff
Botecito, de F. Cobos

El coro vasco Ama Lur (Tierra Madre) de Salou, con una trayectoria consolidada de 18 años de actividad, se basa en voces masculinas distribuidas en cuatro cuerdas de tenores 1º, tenores 2º, barítonos y bajos.

El coro, que se formó a partir de un grupo de personas que, procedente del País Vasco, se había desplazado por motivos laborales a Cataluña, ha evolucionado en número (24) y con ello los lugares de origen de sus integrantes (hoy sus componentes son vascos, catalanes, madi-



Coro Ama-Lur, con su director Piotr Issel, recibiendo los aplausos del público

leños, navarros, argentinos, aragoneses, andaluces) también la dirección artística (inicialmente vasca, posteriormente catalana y hoy polaca), pero manteniendo las características básicas del grupo, como es la amistad y el gusto por la música.



Vista del numeroso público que abarrotó la sala del Castillo de Vilafortuny

dp
de PRADO
ADMINISTRACION DE FINCAS

COMPRA - VENTA
ALQUILERES Y SERVICIOS

API

Santa Maria de Vilafortuny, 9
Tel.: 977 362 735 Fax 977 362 234
43850 CAMBRILS (Tarragona)

EN CAMBRILS PRODUCTOS

bonArea

CON LA MEJOR GARANTIA Y CALIDAD A BUEN PRECIO.

Plaça Carles Roig, 7 (Pueblo)
Tel. 977 364724

Plaça Aragó 5 (Al lado casa del mar)
Tel. 977 369836
CAMBRILS

ESCODA
BALCELLS
CONSULTORS

Assessoria
Fiscal i Laboral
Assessoria Jurídica
Gestió Tributària
Assessoria
Comptable-Financera
Assegurances
Generals i Vida
Administracions
de Finques

C/ Colom, 49, 1r, 4a.
Ap. de Correus, 341
Tel. 977 79 12 15
Fax 977 79 12 15



La niña Marta Conillera, mano inocente del sorteo, junto a Avelina Jara, vicepresidenta de la ACV

Con un amplio repertorio en crecimiento, de música sacra y profana, interpreta obras tradicionales del País Vasco en euskera y castellano, así como obras del amplio mundo coral incluyendo algunas de las más allegadas a Cataluña.

Individual o colectivamente ha



Maribel Hernández, vocal de la ACV, haciendo entrega del premio del sorteo a la ganadora

actuado en los más diversos escenarios de las Comunidades de Cataluña, Valencia, Aragón o País Vasco y recientemente, tras-pasando fronteras, en el III Festival Internacional de Música de Cracovia, donde con la participación de corales finlandesas, alemanas, polacas, italianas, rusas, griegas

e irlandesas y a lo largo de 4 días ha contribuido a la brillantez y reconocimiento del Festival, como representante de España.

Desde el año 1998 Integrada en la Federación Catalana de Entidades Corales ha actuado como invitado en distintos encuentros organizados por la FCEC aportando sus características y estilo integrador.

Hogares adaptados para la 3ª edad.

Una nueva opción para nuestros mayores.

Lo más parecido a estar en casa.

Con un máximo de 3 residentes por hogar.

Atención personalizada y profesional con servicios:

Médicos, enfermería, psicólogos etc.
Zona Cambrils.

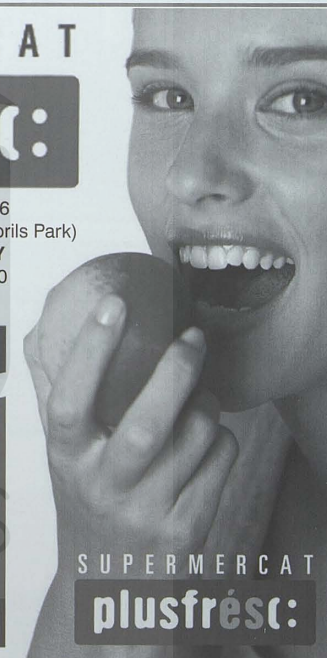
Información: 666 821 668- 695 451 571

SUPERMERCAT
plusfrèsc:

Telèfon gratuït
d'atenció al client
900 300 192

Mas Clariana, 56
(Davant Camping Cambrils Park)
VILAFORTUNY
Tel. 977 368 220

Urb. Sector Castell
Urb. Vilafortuny II
Av. Diputació
Platja de Vilafortuny
Platja Cap de Sant Pere
HORARI: de dilluns a dissabte: de 9 del matí a 9.30 del vespre
diumenge de 9 a 2.30 del migdia



La cadena líder
en qualitat i en servei

FRUITA I VERDURA

ALIMENTACIÓ

CARN PREEMBALADA

**PEIX FRESC
PREEMBALAT**

CONGELATS

**PA FORNER /
PA PRECUI**

PREMSA

P
Pàrquing clients
a la mateixa botiga

La targeta
PLUSI
premia la teva
compra

CICLE D'ACTIVITATS VILAFORTUNY 1930-1950

El departament de Cultura de l'Ajuntament de Cambrils ha organitzat aquesta tardor un cicle d'activitats per tal de donar a conèixer com es vivia a Vilafortuny entre les dècades de 1930 i 1950.

L'any 1842 es van annexar a Cambrils alguns antics territoris poc poblats, entre els quals Vilafortuny. A mitjan segle XX, en aquesta zona agrícola presidida pel castell i travessada per la línia del tren, els masos s'escampaven fins a la vora de la mar.

El període entre 1930-1950 va ser extraordinari per a aquest territori, que

mantenia un paisatge agrícola esquitxat per diversos masos. La setantena d'habitants que tenia Vilafortuny en aquells moments va veure l'arribada de colònies escolars abans i després de la Guerra Civil. I, arran de l'esclat del conflicte bèl·lic, van viure la presència dels brigadistes internacionals, l'arribada de població que fugia dels bombardejos, la construcció de llocs de vigilància, el pas de soldats i els moviments a la costa, entre altres conseqüències de la vida a la reraguarda. Un cop acabat el conflicte, van tornar les colònies escolars i es van començar a viure episodis d'estraperlo

i de dificultats per obtenir els productes de subsistència diària.

78 persones van participar a la ruta històrica comentada "Vilafortuny 1930-1950", acte principal del cicle d'activitats.

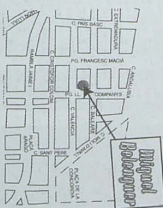
El diumenge 6 de novembre, l'Arxiu Municipal de Cambrils, el Museu d'Història de Cambrils i la Biblioteca Pública Municipal de Cambrils van organitzar una ruta històrica comentada per Vilafortuny, sota el títol *Vilafortuny 1930-1950*.

Es tractava d'una activitat de divulgació històrica que proposava observar el paisatge urbà a la llum de la història.



Av. Lluís Companys, 3
C/ Balears, 26 baixos 1a
Tel. **977 361 553**
43850 CAMBRILS PORT

Reformes integrals
de la llar



INSTACLIMA MIBE, S.L.

miguel Relenquer
Aire condicionat · Gas · Calefacció

ROVIRA BARENYS
ÒPTICA

Passeig la Salle, 7
Tel. 977 361 023
43850 CAMBRILS

Gàrgola
selección y moda

INVIERNO

FIRMAS ESPAÑOLAS
FRANCESAS E
ITALIANAS.
*Calidad a precios
asequibles.*

Tallas hasta la 52

PAU CASALS, N. 59 - Tel. 977 791 216
43850 CAMBRILS PORT

Tot i el temps plujós i fred, 78 persones van seguir les explicacions que es van fer en 5 punts de la ruta, des de la zona de mas Clariana fins al castell de Vilafortuny, passant pel camí de mas Clariana, l'església de Mas d'en Bosch i el mas del Pahi. La pluja va obligar a suspendre les aturades al camí del Corralet i en un punt de la pineda de la platja.

L'objectiu de la ruta va ser donar a conèixer alguns aspectes de la història d'aquesta part del terme de Cambrils i relacionar-los amb diversos espais significatius que el públic visita habitualment sense conèixer, en molts casos, les petjades his-

tòriques que contenen.

Alguns d'aquests espais –com el castell de Vilafortuny, el mas d'en Bosch, l'església de mas d'en Bosch o el mas del Pahi–, conserven evidències físiques de la funció per a la qual van ser construïts. Altres –camins, mines, masos, explotacions agrícoles, pinedes– han desaparegut o bé estan molt camuflats dins de l'actual paisatge urbà de Vilafortuny, però han deixat traces en el traçat dels carrers o bé en la toponímia local. I, sobretot, han deixat rastres en la memòria de les persones i en alguns documents.

Els darrers mesos, el Museu

d'Història de Cambrils (MHC) i l'Arxiu Municipal de Cambrils (AMCAM) han investigat sobre el patrimoni històric de Vilafortuny. S'han entrevistat una desena d'informants que han aportat el testimoni de com vivien en un Vilafortuny esquitxat de masos i terres agrícoles i travessat per la via del ferrocarril. Aquestes entrevistes s'han incorporat al fons de l'AMCAM com a documents orals. També s'han treballat els documents relacionats amb Vilafortuny que es conserven a l'AMCAM i utilitzar una dotzena de biografies, sobretot dels soldats i brigadistes que hi van ser durant la guerra civil.



CLÍNICA  DENTAL
Dra. Lorenzo

Rambla Jaume I, 18 1º 1ª
43850 CAMBRILS
Tel. 977 368 785
clinica_dralorenzo@yahoo.es

ODONTOLOGÍA EN GENERAL • PRÓTESIS
PERIODONCIA • ODONTOPEDIATRÍA
IMPLANTES • ORTODONCIA
ENDODONCIA • ESTÉTICA



*La salud dental es fundamental
Venga a visitarnos!!!*



Com a fruit d'aquesta recerca, al llarg de la ruta es van anar posant sobre la taula temes com l'acció dels pirates als segles XV-XVII, l'antic aplec d'agost a l'església de Mas d'en Bosch, el pas de grups de colònies escolars al castell de Vilafortuny durant els estius dels anys 1930-1939, l'estada de la XII Brigada Internacional Garibaldi durant la Guerra Civil, la instal·lació del quarter general de la 45 Divisió de l'exèrcit republicà al castell de Vilafortuny, el seu ús com a presó de civils i de militars o els afusellaments que van tenir lloc vora la platja. Alguns dels testimonis –Felicidad Canalda, Teresina Nogués, Lluís Recasens i Amadeu Mas– van acompanyar la ruta i van intervenir en diferents punts per compartir amb els assistents els seus records. En tot moment, el públic va seguir aquests testimonis amb gran emoció.

L'organització de la ruta va comptar

amb el suport del Grupo Casablanca – Castell de Vilafortuny, de la parròquia de Santa Maria de Vilafortuny, de la Penya Cicloturista de Cambrils i de l'Associació Cultural de Vilafortuny.

Altres activitats del cicle d'activitats Vilafortuny 1930-1950

El cicle d'activitats *Vilafortuny 1930-1950* és la 6a edició dels cicles de memòria històrica de tardor organitzats per l'àrea de Cultura de l'Ajuntament de Cambrils. El cicle ha inclòs també la taula rodona *Vilafortuny 1930-1950*, que es va celebrar el 26 d'octubre al Centre Cultural de Cambrils, i l'estada de l'exposició temporal *Preludi de l'última batalla*, produïda per l'associació No Jubilem la Memòria, de Marçà. El cicle va acabar el 4 de desembre amb la inauguració de la senyalització de diversos espais

de Cambrils relacionats amb la guerra civil de 1936-39.

El cicle *Vilafortuny 1930-1950* continua la línia de recerca i divulgació sobre memòria històrica que desenvolupen el Museu d'Història de Cambrils i l'Arxiu Municipal de Cambrils dins de la seva programació anual. Des de l'any 2006, aquesta línia de treball ha permès il·lustrar diferents aspectes de la història de Cambrils a través de conferències, publicacions, taules rodones, audiovisuals, senyalització d'espais i rutes comentades.

**

Totes les fotografies són de l'Arxiu Municipal de Cambrils.
Reportatge 9391-3

**



LA ASOCIACIÓN CULTURAL VILAFORTUNY EN LA CELEBRACIÓN DEL 20 ANIVERSARIO DE LA RESIDENCIA COSTA MEDITERRÁNEA

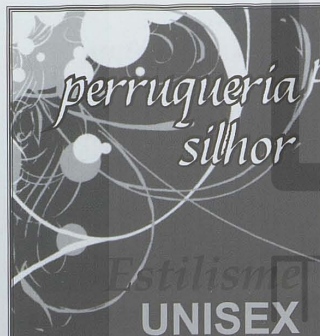


La ACV participó en los actos de celebración del 20 aniversario de la Residencia Costa Mediterránea. Tres componentes del grupo de teatro Ditirambo hicieron un sketch en el que hicieron reír a los asistentes comentando la Boda de la Duquesa de Alba siguiendo las publicaciones de las revistas del corazón. Los residentes también pudieron disfrutar de la bonita coreografía que representaron alumnas y la monitora del taller de la Danza de Vientre con una bonita coreografía. Ambas actuaciones fueron del agrado de los residentes y público invitado a la fiesta.

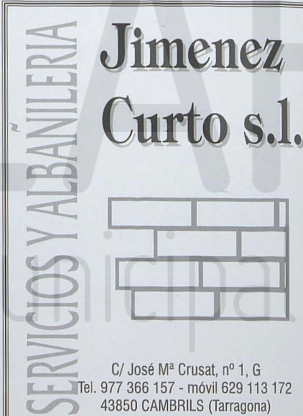
Al finalizar estos actos todos participaron en un refrigerio y la directora del centro entregó a la presidenta de la ACV un obsequio en agradecimiento a la participación en estos actos.



Ctra.N. València, 340-Km. 1.148
Apartat de Correus 8
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tels: 977 361 979
Fax: 977 791 566



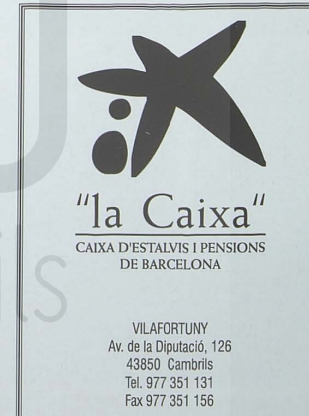
Avinguda Vilafortuny 63
43850 VILAFORTUNY
Tels. 977 386 077 - 667 259 055



C/ José Mª Crusat, nº 1, G
Tel. 977 366 157 - móvil 629 113 172
43850 CAMBRILS (Tarragona)



Horari Veterinari
11 - 14h 17 - 21,30h
Dissabtes 11 - 13h
Horari Botiga
9 - 21h
C. Sant Antoni, 5 i 7 - 43110 LA CANONJA
Tel. 977 54 49 07 - Fax 977 54 33 57
URGÈNCIES: 977 22 77 22 (abonat 137€)
www.bofarullveterinaris.com



CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

VILAFORTUNY
Av. de la Diputació, 126
43850 Cambrils
Tel. 977 351 131
Fax 977 351 156



AINHOA LARRAÑAGA ELORZA
Avda. MAS CLARIANA, 61
VILAFORTUNY
Tel.: 977 36 20 10

ACTE D'INAUGURACIÓ DEL CURS 2011-2012 DE L'ANTENA DEL CONEIXEMENT DE LA URV A CAMBRILS

El dijous 20 d'octubre al vespre es va celebrar l'acte d'inauguració del curs 2011-2012 de l'Antena del Coneixement

de la URV a Cambrils a l'Auditori de la Cripta de l'Ermita a Cambrils.

L'acte principal de la vetllada va ser l'actuació de Marina Rossell i el guitarrista Eduard Inieta, que van entusiasmar al públic assistent amb el seu repertori, buscant a més la implicació del públic en algunes de les cançons que van interpretar. Entre altres peces van oferir "Cavaller enamorat", "Mare de Déu del Món", "Per tu ploro", "Llevantina" o la molt coneguda "La gavina".

La nit va començar amb la intervenció de Carmen Quintana, Regidora d'Educació

de l'Ajuntament de Cambrils, Encarnació Ricart, Vicerectora de Societat i Relacions Institucionals de la URV i Ramón García Mateos, Director de l'Antena del Coneixement de la URV a Cambrils. Tots van valorar i agrair el gran esforç realitzat per les institucions i totes les parts implicades per aconseguir la continuïtat de l'Antena del Coneixement, sobre tot perquè són moments de dificultat econòmica.

Ramón García va fer un repàs del programa, que ja tenien a mans els assistents amb tota la programació del curs 2011-2012.



artesanía **Xenxo**
llesqueria - bar - snack

CASA Xenxo

VIDEO CLUB XENXO

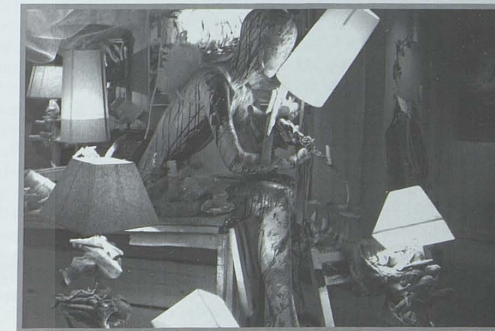


Centro Comercial VILLA JARDÍN * Av. Vilafortuny, 63 * 43850 CAMBRILS * Tel. y Fax 977 79 36 89

EXPOSICIÓ DE DAVID CALLAU Y MICHELINE DEMANET EN LA GALERÍA 7 D'ART DE CAMBRILS

Del 15 al 31 de octubre, en la Galería 7 d'Art de Cambrils, se pudo visitar la exposición conjunta de David Callau y Micheline Demanet, con el lema "Entre los árboles". Entre otras muchas obras, conocemos a David Callau porque es el autor del monumento conmemorativo "En el Pla de les Serenes", instalado en el puerto de Cambrils en recuerdo del centenario del año de las desgracias de 1911.

A Micheline Demanet pudimos verla en la exposición organizada por la Asociación Cultural de Vilafortuny el pasado verano, una exposición de piezas decorativas con el lema "Más allá de las olas... perfume de marea".



**RADIO TAXI
CAMBRILS**
TAXI 7 PLAZAS
977 36 33 23

eduardozabala
PEDIATRA
Av. de Mas Clariana, 61 B
Vilafortuny
43850 Cambrils
Tel. 977 377 616
Mov. 682 495 536

**SNACK BAR
VILAFORTUNY**
MENÚ - CARTA Y PAELLAS PARA LLEVAR
Josep M. Puig Brufau
Sta. Maria de Vilafortuny, 1
Tel. 977 363 719
43850 CAMBRILS

EL GOVERN MUNICIPAL PRESENTA LES XIFRES DE REDUCCIÓ DE LA DESPESA DES DE L'INICI DEL SEU MANDAT

L'alcaldesa de Cambrils, Mercè Dalmau, i el regidor d'Hisenda, Ramon Llobet, van presentar en una roda de premsa celebrada a finals de novembre, tot un seguit de xifres detallades per explicar que les decisions adoptades pel govern de Cambrils des de l'inici del mandat han suposat una reducció de la despesa de més de dos milions d'euros. En la presentació van destacar que, malgrat els ajustaments, s'han pogut seguir donant pràcticament tots els serveis i s'han mantingut els programes culturals i de festes.

Concretament, van explicar que el govern municipal ha reduït les despeses de les diferents regidories en 918.118 euros, de personal en 915.681 euros i d'altres organismes en 263.000 euros. En total, s'han estalviat 2.096.699 euros.

Per citar alguns exemples, van parlar de diferents àrees: l'àrea de Festes ha rebaixat el pressupost de la Festa Major del Camí, la Festa de la Immaculada, la Festa al Mar i el Parc de Nadal. I des de Cultura s'ha reduït la partida del Festival Internacional de Música de Cambrils, s'han transformat en biennals els Premis Vila de Cambrils i es va tancar el cinema durant el mes de setembre, entre altres ajustaments. Pel que fa a Joventut, es va reduir més del 50% el pressupost de Cambrírock.

El Departament d'Ensenyament ha suprimit alguns programes, Promoció Econòmica ha estalviat 72.000 euros en llums de Nadal, Hisenda ha rebaixat els costos del calendari del contribuent i Turisme va reduir el pressupost de Publicity, que es va concentrar en una sola jornada. També s'assumeixen directament feines que fins ara s'externalitzaven, com el 010, el cadastre, el manteniment del web, l'Observatori de Joventut o el muntatge del pessebre. A més, s'han traslladat serveis en locals de lloguer a equipaments municipals, com el servei bàsic d'atenció social de l'Eixample, que ara és al Casal Municipal de la Gent Gran. Finalment, també s'ha estalviat amb la reducció dels telèfons mòbils, les hores extres i els lots de Nadal.

JORDI PLA PLANAS DE FIGUERES GUANYA EL PREMI DE POESIA VILA DE CAMBRILS AMB "LA PELL DEL RECORD"

El catedràtic de llengua catalana i literatura Jordi Pla Planas, de Figueres, s'ha emportat el Premi de Poesia Vila de Cambrils per l'obra titulada "La Pell del record" i el jurat ha fet una menció especial per Raimond Aguiló de Reus i Montserrat Bastons de Barcelona. L'autor de l'obra guanyadora rebra un premi en metàl·lic de 500 euros, a més de la publicació de l'obra guanyadora a la revista Cambrils Ciutat i a la web de l'Ajuntament de Cambrils.

D'altra banda, el jurat del 25è Premi Internacional de Fotografia ha seleccionat 10 obres d'autors de tot el món, que s'adquiriran amb un premi de 200 euros cadascuna, i passaran a formar part de la Fototeca Municipal de Cambrils. Aquest ha estat l'any amb més participació amb un total de 523 fotògrafs professionals i amateurs de set països diferents.

L'alcaldesa de Cambrils, Mercè Dalmau, i el regidor de Cultura i Planificació de Ciutat, Francesc Garriga, van lliurar l'últim diumenge de novembre aquests guardons, el 2n Premi de Poesia i el 25è Premi Internacional de Fotografia Vila de Cambrils, en un acte a la Sala de Plens de l'Ajuntament.

L'acte va comptar amb l'actuació del quartet de flautes dels alumnes de l'Escola Municipal de Música de Cambrils, format per Aina Milan, Maria Senserrich, Beatriz Higueiras, Núria Pérez, que van interpretar Amarilli mia bella (anònim s. XVI), Minuet op.12 (A. Reicha) i Alleluia (El Mesies) (Haendel) i del trio de clarinet format per Àngela Godoy, Natàlia Salat, Carla Franch, que van interpretar Minuet del divertiment 3 (Mozart), I Got Rythm i The man I love (ambdues peces de Gershwin).

2n Premi de Poesia Vila de Cambrils

La pell del record, de Jordi Pla Planas de Figueres

Menció especial del jurat per:

Restaurant vora la platja, de Raimond Aguiló i Bartolomé de Reus

Retret nocturn, de Montserrat Bastons García de Barcelona

25è Premi de Fotografia Vila de Cambrils

El cabdell (2), de Cori Pedrola, de Castellvell del Camp

Petit café, de Maria Gràcia de la Hoz, de Reus

Arapa, de Javier Pedro Fernández Ferreras de Berango

India 14-03, Vicente Peiró Asensio de Oyon (Àlaba)

Playa Vilela, de Juan Miguel Alba Molina, de Torre de Benagalbon (Málaga)

Royal chitwan, de José Julian Ochoa Martínez de San Fernando (Cádiz)

Angry sea # 2, de Hoang Long Ly de Dalat (Vietnam)

Conical hat maker, de Van Thien Dao de Dalat (Vietnam)

El ángel de la justicia, de Raul Villalba de Buenos Aires

Nacimiento dogan, de José-Luís García García de Málaga



DISTINCIONS HONORÍFIQUES MUNICIPALS DE 2011 AL DOCTOR MARIO A. TRELLES I A LES GERMANES VEDRUNA

El Ple de l'Ajuntament de Cambrils va aprovar el 23 de novembre passat, per unanimitat, atorgar les Distincions Honorífiques Municipals de 2011 al doctor Mario A. Trelles i les Germanes Vedruna, a proposta de la Comissió d'Honors i Distincions després de valorar les 12 candidatures presentades per ciutadans i entitats. L'acte de lliurament de les distincions es va celebrar el divendres 9 de desembre al vespre a la sala de plens de l'Ajuntament.

Mario A. Trelles ha estat escollit en reconeixement a la seva trajectòria professional i a la seva tasca al capdavant de la Fundació Antoni de Gimber-

nat fundada l'any 1990 i que té la seva seu al Centre Mèdic Vilafortuny. Especialment per la iniciativa de convocar els premis "Fundació Antoni Gimbernat" per tal de reconèixer aquells treballs realitzats sobre els avanços en matèria de l'aplicació del làser en medicina i en cirurgia, uns premis que s'han entregat els anys 2007, 2008, 2009 i 2010.

L'Ajuntament també ha decidit concedir la distinció a les Germanes Vedruna en reconeixement a la tasca educativa desenvolupada al municipi de Cambrils. I, de manera especial, per complir-se 125 anys de l'arribada de les cinc primeres Germanes Carmelites

de la Caritat a Cambrils per impartir l'ensenyament a l'escola del doctor Benet Vidal i Gimbernat.

La candidatures desestimades per la Comissió d'Honors i Distincions són: Josep Salceda, a qui l'any 2010 ja se li va donar la Medalla d'Honor, Josep Balaguer Estall, Ana vilallonga Renom, Josep M. Vallès Domingo, a qui l'any 2010 ja se li va donar la Menció Honorífica com a fundador de la Revista Cambrils, Lluís Iguenjo Jurado, Dora i Amàlia Burrut, Joan i Eduard Oriol, Ivan Cervantes, Confraria de Pescadors, Unió de Botiguers

INFORMACIÓN DE LA FUNDACIÓN EL SUEÑO DE LA CAMPANA

Desde la fundación os saludamos y comunicamos a todos los colaboradores que, este año se ha anulado el tradicional Mercadillo davidiano por falta de recursos. La Fundación en colaboración con la Asociación Cultural de Vilafortuny continuará organizando la consolidada Diada de San Jordi con Libros y Rosas Solidarios

NOTICIAS DESDE NICARAGUA

El Día 29 de noviembre del 2011, se realizó la celebración de la firma de convenio entre el Ministerio de educación, Alcaldía Municipal, Fundación Sueño de la campana. Centro de Educación Especial Vil-la Joana y casa de Nicaragua en Barcelona. Procedemos conversando los puntos donde se deben de aclarar para un muy buen entendimiento.

Presentación de Francisco Gálvez como firma apoderada de organizaciones contrapartes en España (Centro de Educación Especial Vil-la Joana y casa de Nicaragua en Barcelona)

Selección del recurso humano

La directora de la Escuela Fray Bartolomé de las Casas, hace un breve resumen al Alcalde Municipal sobre la selección de la personas que trabajan actualmente, donde el alcalde comenta que lo importante del personal es que en principio tenga disposición para este tipo de trabajo y que lo recomendable es que se hagan valoraciones continuas para saber si responden a los objetivos del proyecto. Pregunta sobre el trabajo que realizan las maestras y se termina de concretizar el cambio de maestras para el turno de la mañana, la delegada propone a un candidato pero se propone y se

aprueba se haga una selección de tres maestros y que el consejo Directivo (Alcalde, Delegada, directora de proyectos del sueño de la campana, Psicóloga del proyecto Y Directora de la Fray) puedan seleccionar al maestro. Todos aceptamos.

La directora de proyectos de la fundación, hace mención que cuando se haga la selección dejar bastante claro que el maestro debe de adaptarse a las necesidades del proyecto, ejemplo de ello es que el maestro debe de hacer cinco horas clase y las tres presenciales, la delegada y directora de la fray, sugirieren que cuando se haga la selección tener muy bien definidos los criterios.

Consejo asesor

Se propone que se continúe con el consejo Asesor integrado por organizaciones afines al tema y directores de núcleos educativos, pero también se decide que se forme un consejo directivo integrado por: alcalde Municipal, Delegada de Ministerio de Educación, Directora de la Fray, coordinadora del proyecto y directora de proyectos Fundación sueño de la Campana, con el objetivo de tomar decisiones.

Lectura de convenio.

Se procede la lectura del convenio donde se lee uno a uno los puntos, la delegada aprueba lo convenido, luego el Alcalde y por último la Directora de la Fray se hace mención sobre el cumplimiento de lo acordado y se le recuerda el compromiso después de cinco años terminado el apadrinamiento.

Todos de acuerdo se procede a firmar

A continuación se procede a la firma:



Tiempo de Navidades

La Navidad es una fecha que celebramos a nivel mundial, y casi en todas las casas, es una bella época donde nos vemos con seres queridos y con amigos que llevamos tiempo sin ver tal vez, con compañeros de trabajo celebramos y nos intercambiamos algún regalo, casi siempre. Sin embargo ¿qué es la Navidad realmente?, ¿qué significa en nuestras vidas?, para cada uno puede ser algo diferente mas habría que recordar lo que es: la natividad de Jesús. Y esto ¿qué sentido tiene para nosotros?, ¿cómo lo vivimos? Cada uno es libre de celebrar la Navidad a su estilo y modo de vida, mas es un maravilloso tiempo para contactar con la inocencia, con el amor, abrir nuestros corazones, de pensar en los demás, de dar y recibir en paz y armonía, de amar incondicionalmente, de compartir con la familia, amigos y no tan amigos, de compartir con aquellos que no tienen un techo o una cena para su familia, un momento para renovarnos internamente para revisar cómo andamos en eso de "dar-nos", "perdonar-nos" y "amar-nos".

Muchos vivimos con corazas que nos impiden darnos cuenta del gran regalo que es el dar, todos tenemos una vida cotidiana y problemas que resolver y se nos olvida

que lo más importante de pronto dejamos de verlo, de vivirlo. Que la luna sale independientemente si el sol estuvo radiante o no, que cada día es un milagro por vivir y crear nuestra propia historia, una oportunidad para renovarnos.

Desafortunadamente a veces vivimos la vida como si estuviésemos seguros de poderlo hacer por siempre, pensamos que mañana le diremos a aquel que amamos cuánto lo queremos, o de pedir aquella disculpa que se está haciendo añeja en el cajón de recuerdos, o simplemente de pedir ese abrazo que necesitamos, o animar a aquella persona que no le ha ido tan bien como quisiera, en fin... pensamos que siempre tendremos tiempo para hacerlo, decirlo. Sin embargo la realidad es que lo que no hagamos ahora, no sabemos si podamos hacerlo mañana o pasado, porque sólo tenemos este momento para dar lo mejor de nosotros, una sonrisa ó un apretón de manos, no importa el qué, a veces cuenta más el cómo, si vamos a brindar algo en esta navidad, un regalo, una cesta navideña, unos buñuelos hechos en casa, lo que sea podemos imprimir nuestro sello, hacerlo desde el corazón, pensar en qué le podría alegrar a la otra persona, no ahondemos en si el regalo es costoso o no, si será del mismo precio del cual el ó ella nos hará, no indagemos en que necesariamente tendrá que ser un regalo comprado en la mejor tienda ó de marca, pensemos realmente que necesita esa persona, tal vez no sea nada material, tal vez solo sea nuestra compañía y compartir un café con una sonrisa, tal vez solo escucharla, o simplemente

dar un paseo juntas(os), y como esto tantas cosas que tenemos para brindar desde nuestro corazón, desde nuestra intención, desde nuestro amor.

Preguntémosnos ¿para qué queremos quedar tan bien con nuestros regalos?, ¿tan perfectamente envueltos o costosos?, ¿de dónde viene realmente ese regalo?, ¿de la vanidad?, ¿de verse reconocido por ello?, ¿del consumismo?, ¿de la imitación? o tal vez sólo ¿de la costumbre?

Son tiempos para buscar en nuestro interior lo mejor de nosotros y compartirlo con los otros aquello que realmente necesitan. ¡Es tanto lo que podemos dar! ¡no nos limitemos!, tenemos tanta capacidad en nuestro Ser, que un regalo comprado o visto en televisión por excelente que sea, siempre se quedará corto con lo inmenso de nuestros valores y alcances. Recordemos que nuestra mayor riqueza no se consigue en un aparador.

Tiempo para reflexionar, para limpiar nuestro habitual consumo e ir más allá, estar más en el "aquí y ahora" "desde mi Ser hacia tu Ser, con infinito amor y deseos"

Un abrazo desde ahí y que todos recibamos aquello que nos alegre el alma y nos invada de ilusión, que todos demos aquello que mejor sabemos cuándo contactamos con el Amor.

Psic. **Verónica Martínez Gutiérrez**
Psicoterapeuta Gestalt Humanista
y Terapias Alternativas

Para consulta sin costo ni compromiso
puedes dirigirte a:
vermar99@prodigy.net.mx
Tel. 658 615 011

LA FAMILIA QUE TRABAJA UNIDA Y TAMBIÉN DISFRUTA UNIDA

No sólo de trabajo vive el hombre... Nuestros vecinos de **El Hotelet**, la familia Nogales, como siempre se mantiene unida trabajando y atendiendo muy bien a sus clientes durante todo el año.

Para reponer fuerzas y disfrutar de la familia y de un merecido descanso, en el mes noviembre toda la "troupe" se marcha a tierras caribeñas de vacaciones. Esta fotografía da fe de ello.



El Butlletí de Vilafortuny

Per la inserció d'anuncis de publicitat podeu dirigir-vos a la nostra redacció carrer Naranjo de Bulnes 3 43850 CAMBRILS (Vilafortuny) o bé trucant al Telèfon 977 795 463 i també a l'adreça electrònica elbutlleti@yahoo.es

césped artificial de gran calidad, instalado

2'92 al mes
€/m2

FINANCIAMOS SUS COMPRAS HASTA 12 MESES, SIN INTERESES

seima
centro de jardinería, s.l.

C/ Córcega, 29
VILAFORTUNY
CAMBRILS
Tel. 977 369 855
www.jardineriaseima.com

NOVA APERTURA!!!

PERRUQUERIA HOME DONA

Marina

Av. Mas Clariana, 63 - VILAFORTUNY

Tel. 977 378 389

HORARI

De dilluns a divendres:

9:00h a 13:00

15:00 a 19:00

Dissabtes de 9:00h a 17:00

PERRUQUERIA

Rentar i assecar

Promoció

10€

Tarifa

15€

Rentar, tallar i assecar

20€

25€

Tint, rentar i assecar

30€

35€

Tint, tallar, rentar i assecar

40€

45€

Metxes, rentar i assecar

30€

35€

Metxes, tallar, rentar i assecar

40€

45€

ESTÈTICA

Promoció

6€

Tarifa

8€

Celles i llavi

10€

12€

Engonals i aixelles

10€

12€

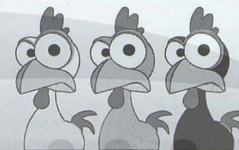
Mitges cames

13€

15€

Cames senceres

Els preus de promoció s'aplicaran de dilluns a dijous.
Preus I.V.A. Inclòs



Cal Comes

- Pollos, conejos, codillos, paletilla de cordero, cochinillos y todo tipo de carnes asadas a la leña.
- Comida para llevar.
- Paellas, arroz negro y fideuás.

MENÚS ESPECIALES NAVIDAD Y FIN DE AÑO (POR ENCARGO)

Abiertos de viernes a domingo
temporada de invierno.

Tel.: 977 38 61 64

Av Mas Clariana 63 (Cantonada Castell d'Almansa)
43850 VILAFORTUNY
CAMBRILS



Futbol Vilafortuny



El Vilafortuny AE en la parte media de la tabla

Al finalizar el mes de noviembre, el Vilafortuny AE se mantiene en el 6º puesto en la tabla de su grupo. Hasta el momento, ha disputado diez partidos y tiene 18 puntos. El equipo ha ganado 5 de los partidos jugados, ha empatado 3 y ha perdido 2. Tiene 32 goles a favor y 19 en contra.

Los próximos partidos serán el 8 de enero contra el Esplugas de Francolí, el 22 de enero contra el SRUE Duesaigües, el 29 de enero contra el CF La Riba, el 12 de febrero contra el Internacional de Reus, el 26 de febrero contra el UD España Canónja, el 11 de marzo contra el UD Salou B, el 18 de marzo contra el Vallmoll CD y el 25 de marzo contra el CF Vilabona.

M
COSTA MEDITERRANEA
GERIATRIA
3ª Edad

CONCERTADA I COL·LABORA AMB EL DEPARTAMENT
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Camí del Corralet 21- 43850 CAMBRILS
Tel. 977 79 24 51 - Fax 977 36 56 51

VILAFORTUNY
Farmàcia Blanca Borràs

Abierta todo el año

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)
Tel. 977 36 10 41 Vilafortuny - 43850 Cambrils



Gatos, yo velaré tus sueños

Cuando pienso en gatos, solo me vienen bondades a la mente, en contraposición a los muchos comentarios negativos que se oyen habitualmente.

Pienso también en la dificultad que supone hacer entender a muchas personas que los gatos son completamente diferentes a los perros, por lo que no podemos esperar que reaccionen y se comuniquen igual.

El gato es un ser que basa su comportamiento en el respeto y la observación de lo que le rodea. Por lo tanto, para lograr una relación lo más positiva posible con un felino, debemos respetar sus larguísimas horas de siesta repartidas en varias sesiones a lo largo del día, comprender que debido a su altísima percepción auditiva le molestan los sonidos fuertes o estridentes, y por eso no debes gritarle nunca, que es capaz de alimentarse hasta 20 veces al día en pequeñas cantidades, que es devoto de la limpieza y es por ello que le encanta descansar sobre tu ropa recién planchada o tus sábanas recién cambiadas, y que no necesita ser bañado, puesto que se pasa la mayor parte del tiempo acicalando su hermoso pelaje con sus propias herramientas de peluquería felina; su lengua y su saliva.

Para tener un gato feliz, basta con comprender que, al igual que nosotros, no siempre estará dispuesto a que le cojas en brazos, le acaricies o le besuques, también necesitan momentos de soledad y tranquilidad.

También es importante que disponga de un arenero donde hacer sus necesidades que esté limpio y en un lugar tranquilo de la casa, no cerca del sitio donde está su comedero.

Estas solo son unas normas muy básicas, y a cambio tu gato te ofrece calor, mimos, desestresarte con sus ronroneos en un día complicado, su compañía mientras descansas para vigilar que nada perturbe tus sueños (salvo él mismo, si es necesario), muchos ratos de diversión observando sus monerías cuando le tiras una pelotita de papel de aluminio o le haces burbujas de jabón y un modelo insuperable cada vez que sacas tu cámara de fotos.

Quien tiene un gato tiene un tesoro, un amigo fiel, un protector astral y según algunas leyendas orientales, mucha y mejor suerte si lo cuidas bien... ¿A qué esperas para adoptar uno?

Vanessa Álvarez Campos
(Maite Mascotas)

☎ telefons d'interés

Ambulatorio	977 36 30 74
Ambulatorio-urgencias	977 36 16 52
Ayuntamiento	977 79 45 79
Biblioteca Municipal	977 36 34 95
Bomberos	977 79 50 80
Correos	977 36 06 74
Cruz Roja	977 36 00 34
Medio Ambiente	977 79 46 79
Mossos d'Esquadra	977 92 91 70
Guardia Civil	977 36 81 10
Palau Municipal d'Esport	977 36 30 73
Policia Local	977 79 45 66
Radio Televisió Cambrils	977 36 34 05
Recogida muebles viejos	977 36 95 55
R.E.N.F.E.	977 24 02 02 / 977 79 10 68
Radio Taxis Cambrils	977 36 33 23
Aeropuerto de Reus	977 77 98 00
Casal Municipal de Cambrils	977 79 51 92
Casa del Mar de Cambrils	977 36 15 48 / 977 36 42 34
Casal d'Avis - Baix Camp	977 36 47 15 / 977 36 05 10
MINI DEIXALLERIA - horaris - Dilluns tancat	
Dimarts a divendres de 15 h a 19 h	
Dissabte de 9 h a 13 h i de 15 a 19 h	
Diurne de 9 a 13 h	



Av. Vilafortuny, 63, local 15 (c.c. Villajardín)
Tel. 977 375 262 / Móv. 679 390 245
E-mail: info@maitemascotas.es
www.maitemascotas.es

HORARIO: Lunes a viernes 10 a 14 y 17 a 21 h.
Sábados: 10 a 14.30 h

Peluquería canina

— Horas concertadas.

Recogida y entrega a domicilio.

— **PIENSOS** (reparto gratuito)

Perro, gato, roedores, pájaros, peces y tortugas.

— **ACCESORIOS, COMPLEMENTOS Y ANTIPARASITOS**

— **ACUARIOFILIA**, peces agua fría, tropicales y marinos.

— **SERVICIO VETERINARIO**

NUEVO SERVICIO DE ADIESTRAMIENTO NATURAL PERSONALIZADO



#ARQUITECTURA WEB
#MARKETING ON-LINE
#GRÁFICA CREATIVA

99€
WEB PROFESIONAL
+ DOMINIO

SOMOS LOS Nº1 EN SERVICIOS PROFESIONALES WEB



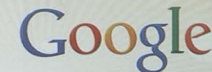
DISEÑO WEB

OFRECEMOS SOLUCIONES
PARA IMPULSAR SU PROYECTO
EMPRESARIAL EN INTERNET



RE-DISEÑO WEB

MODERNIZAMOS SU ANTIGUA
WEB CON NUEVAS TECNOLOGÍAS
Y MÁS SERVICIOS ON-LINE



RANKING GOOGLE

POSICIONAMOS SU NEGOCIO WEB
POR ENCIMA DE SU COMPETENCIA
EN GOOGLE



TIENDAS ON-LINE

AUMENTAMOS LAS VENTAS
Y LA RENTABILIDAD DE SU
NEGOCIO EN LA RED

WWW.GRAFICAL.COM

TEL DIRECTO 678 73 44 22

L'HOTELET
RESTAURANT
EL RETIRO

GRAN BUFFET

El Manjar

NAVIDADES 2011 - 2012

**NAVIDAD
SAN ESTEBAN
AÑO NUEVO
REYES**

24€

+ IVA

Incluye
bebida
y café

teléfono reservas
977 364 400



A7 sortida 1148 Cambrils Est - CAMBRILS
elretiro@hotelet.com